



今月号のトピックス

- ▶ 多文化サロン①開催のお知らせ ▶ 中国語講座開講のお知らせ ▶ Chika のインドネシア体験記No.17
- ▶ 藤原が講師になる/えふえむ花巻にレギュラー出演

さんかしゃぼしゅう
参加者募集

今年度第1回目の
多文化サロンは
「パキスタン」で
す。

講師のシャジア
さんは趣味の料理
を活かして月に1
~2回程花巻市東和
町の「ワンディシ
ェフの大食堂」で
シェフとしてパキ
スタン料理を提供
しています。今回
は特別にシャジア
さんが作ったパキ
スタン料理をお土
産として参加者の
皆様に講座の最後
にお渡し致します。
す。

この多文化サロ
ンでパキスタンの
ことを少しでも知
って頂けたら嬉し
いです。

皆様のご参加を
お待ちしております。

令和4年度国際理解推進事業 多文化サロン①

これが私のパキスタン

یہ میرا پاکستان ہے۔



南アジアにあるパキスタン・イスラム共和国
パキスタンという国名は、ウルドゥー語と
ペルシャ語で「清浄な国」という意味。

講師 アフタブ シャジア ナウリーフ
パキスタン出身

アシスタント(通訳) 吉水 香教



日時 **4/24日(日) AM10:30~12:00**

当日は、マスク着用および検温・手指消毒にご協力をお願いいたします。

※コロナウイルス感染拡大の際は延期する場合があります。

会場 宮野目振興センター(花巻市西宮野目6-172)

対象 花巻に在住または勤務されている方

参加費 一般500円 賛助会員100円

定員 25名(先着順。定員になり次第締め切り)

申込方法 電話または窓口にてお申し込み

(公財)花巻国際交流協会 TEL 0198-26-5833

受付開始

4/4

語学講座のお知らせ

今年度の市民語学講座、初回は中国語講座から
です。講師は、中国出身の小原英恵先生。発音を
じっくり学びたい人にオススメです。

5月10日から6月28日までの毎週火曜日、18時半から20時まで花巻市交流会館で開催しま
す。4月4日(月)より申し込み受付を開始しますので、皆様のお申し込みをお待ちしております♪



- ゼロから中国語を学びたい
- 中国語の基礎である
ピンインをじっくり学びたい人にオススメ

全8回

中国語講座 ～初級～

開催日時

令和4年 5月10日(火) ~ 6月28日(火)

5月10日、17日、24日、31日
6月7日、14日、21日、28日

18:30~20:00

※コロナウイルスの影響により、日程が変更または中止となる場合がありますのでご了承下さい。

講師 おぼら はなえ 小原 英恵 先生 (中国遼寧省出身、在住歴20年以上)

会場 花巻市交流会館 (〒025-0004 花巻市葛 3-183-1)

定員 15名 ※定員に達し次第、受付を締め切らせて頂きます。

対象 花巻市に在住・勤務されている方

受講料 一般：300円、賛助会員：無料

その他 マスク着用および検温・手指消毒に
ご協力をお願いいたします。

4/4 (月)
9:00より
受付開始

問い合わせ & 申し込み

公益財団法人

TEL: 0198-26-5833

花巻国際交流協会

E-mail: kokusai_staff_d@ext.city.hanamaki.iwate.jp

Chika のインドネシア体験記

たいけんき



きょうきらんぶ そつぎょうしき 狂喜乱舞の卒業式

ホームステイ先のパパは工業高校の先生でした。卒業が留年かを判定する日に私も学校へついて行きました。クラスごとの卒業者名簿がいろいろな場所（毎年違うのでまるで宝探しのよう）に貼りだされ、3年生はソワソワしながら中庭に集合します。校長先生の挨拶が終わり先生の掛け声で生徒は一齐に駆け出します。喜び生徒や泣き叫ぶ生徒で中庭はまさにカオス。リストに名前がなければ留年です。

パパが「今年は全員卒業だよ」とこっそり私に耳うちしました。留年リストは先生方のブラックジョーク。態度が悪い生徒や宿題をしないなど手を焼かせた生徒への「お返しだ」とパパがニヤニヤしながら教えてくれました。留年リストに載った生徒たちは放心状態だったり泣きながら先生に縋り付くなど、まさに阿鼻叫喚。いつもだったら「Chika 一緒に写真撮ろう」と言われる人気者もこの時ばかりは完全に蚊帳の外でした。

全員が卒業できると分かって生徒たちは次々に自分の制服にスプレーをかけます。その光景に私はビックリ。「もったいなくない？」とパパに聞くと「明日からもう着ないからいいんだよ」と。家に戻ってお手伝いのチゴと大きな通りに出ると、先ほどの生徒達がノーヘルでバイクに二人乗り（二人乗りは合法）で奇声をあげながら爆走して行きます。彼らは満足するまで町中をバイクで走り回ります。この日ばかりは警察も大目に見るそう。。。

にゅうがくしき しれん 入学式の試練

カカ（ホームステイ先の長男）が高校の入学式のために、首から下げる大きな名札・おしゃぶり・帽子・ジャージを準備していました。カカは入学式の準備と言いますが、意味がわからぬまま翌日高校にお邪魔するとカカと同じ格好の新入生でいっぱいでした。その恰好は伝統なんだとか。入学式で上級生は無理難題をふっかけてきて新入生をおおいに困らせるそう。。上級生の命令は絶対で、例えば「ドブに飛び込め」と言われたらやるしかないとのこと。

カカは「外に出ろ」と言われて出ようとしたら靴紐が他の靴と結ばれてモタモタしたのでペナルティを受けたと言っていました。しかし来年は仕掛ける側にまわるから、何をしようか今から楽しみにしているカカでした。

（※上記事項今はすべて禁止）

Chika プロフィール

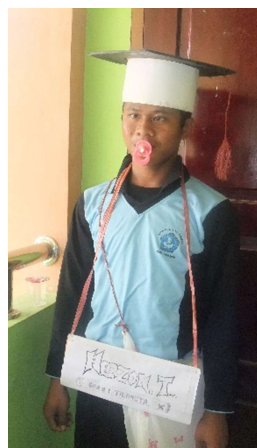
現在（公財）花巻国際交流協会スタッフとして勤務
2010年～2012年までの2年間インドネシア共和国ゴロンタロ州ポアレモ県に栄養士隊員として派遣される。
首都ジャカルタよりポアレモ県まで直線距離で約2,300 km。ジャカルタから飛行機で（約3時間）→ミニバスに乗り換え（約3時間）→ポアレモ県に到着



支配からの卒業かと思いきや、これが伝統らしい。



無理難題をふっかけた上級生と



にゅうがくしき せいそう
入学式の正装



ふじわら こうし 藤原が講師になる

3月10日(木)に花巻南ロータリークラブで20分ほど「国際理解」をテーマに、藤原が講師として壇上に立ちました。

花巻国際交流協会の事業内容を中心にお話しさせていただきましたが、協会の活動を知っていただき認知度を高めていただく良い機会となりました。



はなまき しゅつえん えふえむ花巻にレギュラー出演

えふえむ花巻「モーニングOne」火曜日午前7時～9時まで、生放送の邪魔張り要員として4月から藤原が出演します。内容は聞いてのお楽しみ♪

● 賛助会員募集中

当協会の目的や活動に賛同いただける賛助会員を募集しております。協会情報誌のお届けのほか、当協会主催の各種講座に割引料金で参加いただけます。

ねんかいひ こじん : 2,000円 団体 : 10,000円

としょ 図書だより Library News

当協会では、一部の本の貸し出しをおこなっております！是非、交流会館まで足をお運びください。
※尚、雑誌はバックナンバーのみ貸し出しいたします。(2週間)

< 定期購読雑誌 最新号の内容 >



- **Hiragana Times** - ひらがなタイムス
「動き一つでところを伝える生粋の表現者」
- **News Week 日本語版**
「賃金停滞ニッポン」
- **ENGLISH JOURNAL**
「極めろ！摩擦音マニア」

※「この本を入れて欲しい」「こんなテキストがあったらいいな」という皆さんの声をお聞かせください。

といあわ さき 問合せ先

〒025-0004 岩手県花巻市葛第3地割183番地1
TEL: 0198-26-5833 FAX: 0198-26-5855
E-mail: kokusai_staff_d@ext.city.hanamaki.iwate.jp
ホームページ: <http://hanakokusai.wordpress.com>
開館時間: 8:30~17:15 (土日祝祭日、年末年始は休業)

